

Impiego

Si presta in modo ottimale per lavori di pulizia da ramaglie ed erbacce di argini, banchine stradali, vigneti e frutteti in genere. È utilizzabile sia in posizione centrale sia in posizione laterale da +90° a -55° di inclinazione, con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

Use

It is ideal for mulching grass and twigs in ditches, on verges, embankments, and in vineyards and orchards in general. The mower can be used centrally aligned or laterally displaced and functions at any angle from +90° to -55°. Lateral movement varies according to the model.

Verwendung

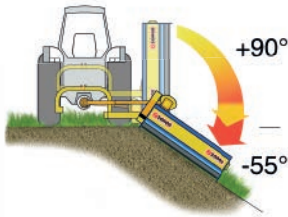
Das TMC Seitenmulchgerät ist ideal zum Mulchen von Gras und Zweigen in Gräben, an Böschungen, und allgemein in Wein- und Obstgärten. Das kann zentral ausgerichtet oder seitlich versetzt eingesetzt werden und funktioniert in jedem Winkel von +90° bis -55°. Die seitliche Bewegung variiert je nach Modell.

Uso

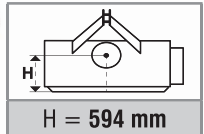
Esta máquina es excelente para los trabajos de limpieza de ramas y malezas de terraplenes, bordes de caminos, viñedos y plantaciones frutales en general. Se utiliza en posición central y en posición lateral y ofrece la posibilidad de trabajar con una inclinación comprendida entre +90° y -55°, con desplazamiento lateral que varía de acuerdo con el modelo utilizado.

Utilisation

Cet équipement est particulièrement indiqué pour l'élimination des branches mortes et des herbes hautes dans les travaux d'entretien des berges, des accotements routiers, des talus, des vignes et des vergers en général. Utilisable aussi bien en position centrale qu'en position latérale, il a une plage de travail comprise entre +90° et -55° d'inclinaison, et un déport latéral qui varie en fonction du modèle utilisé.



Inclinazione trincia
Inclination schredder
Neigungswinkel Mulchers
Inclinación trituradora
Inclinaison broyeur



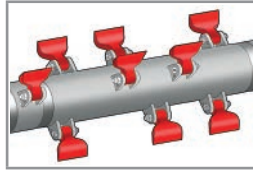
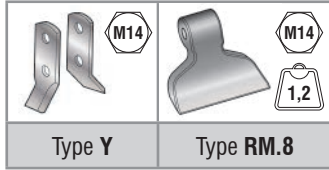
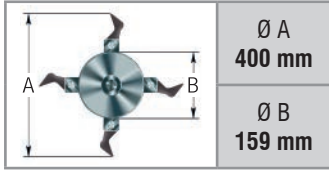
| MOD | Barcode 1 | Barcode 2 | Tractor Icon | PTO Icon | Shaft Icon | Belt Icon | Dimensions Icon | Weight Icon | |
|-----------------|-----------|-----------|--|----------|------------|--------------|-----------------|-------------|-----|
| mod. | cod. | cod. | HP | kg | rpm/min | type | nr (type) | cm | kg |
| TMC 1300 | 1002318 | 1002322 | 50 - 100 | 2500 | 540/1000 | T-50 (T700M) | 3 (XPB 1250) | 155×168×100 | 610 |
| TMC 1600 | 1002319 | 1002323 | 60 - 100 | 2500 | 540/1000 | T-50 (T700M) | 3 (XPB 1250) | 185×168×100 | 640 |
| TMC 1900 | 1002320 | 1002324 | 70 - 120 | 3000 | 540/1000 | T-50 (T700M) | 4 (XPB 1250) | 215×168×100 | 690 |
| TMC 2250 | 1002321 | 1002325 | 90 - 150 | 3500 | 540/1000 | T-50 (T700M) | 5 (XPB 1250) | 240×168×100 | 760 |
| 2060816 | | | Supplemento per cardano doppio omocinetico • Surcharge for double wide angle cardan shaft • Aufpreis für doppelte Weitwinkelgelenkwelle • Recargo de transmisión cardánica con doble nudo homocinético • Supplément pour cardan double homocinétique | | | | | | |

| Di serie | Standard equipment | Serienmässig | Estándar | De série |
|---|---|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6 Cardano Rotore con sist. di taglio lineare Spostamento laterale idraulico Angolare rompitore Slitte d'appoggio regolabili in altezza Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (140 mm) Raschifango per pulizia rullo ozioso Scarico anteriore rullo ozioso Cofano apribile (solo per ispezione) Telaio con doppia lamiera Protezione anteriore in gomma Protezione posteriore in gomma Protezione anteriore a catene Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE | <ul style="list-style-type: none"> Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6 PTO drive shaft Rotor with linear cutting system Hydraulic side shift Corner reinforcement for shredding material Height-adjustable skids Rear levelling roller height adjustable (140 mm) Scraper for rear levelling roller Discharge of the material over the levelling roller Opening hood (for inspec. only) Double skinned frame Front protection with rubber Rear protection with rubber Front protection with chains Protective equipment as per EC safety rules | <ul style="list-style-type: none"> Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6 Gelenkwelle Rotor mit linear Schnittsystem Hydraulische Seitenverschiebung Eckenverstärkung für Zerkleinerungsmaterial Höhenverstellbare Stützkufen Hintere Stützwalze höhenverstellbar (140 mm) Walzenabstreifer Entladung des Materials über die Walze Heckhaube (darf nur für Wartungsarbeiten geöffnet werden) Doppelwandiger Rahmen Frontschutz mit Gummileiste Hintere Gummischutz Frontschutz mit Ketten Unfallschutz nach EU-Vorschriften | <ul style="list-style-type: none"> Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6 Transmisión cardanica Rotor con sistema de corte lineal Desplazamiento lateral hidrául. Rompedor angular Patines de apoyo reg. en altura Rodillo nivelador trasero (140 mm), con regulación en altura Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero Descarga ant. al rodillo nivelador Portón trasero aperturable (solo para inspección) Interior del cuerpo de maquina, con doble chapa Protección frontal en goma Protección posterior en goma Protección anterior a cadenas Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE | <ul style="list-style-type: none"> Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6 Cardan Rotor avec système de coupe linéaire Déport latéral hydraulique Barre brisante Patins d'appui rég. en hauteur Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (140 mm) Racleur pour le rouleau d'appui Ejection devant le rouleau d'appui Capot ouvrant (pour inspection seulement) Caisson renf. par blindage interne Protection avant en caoutchouc Protection arrière en caoutchouc Protection avant avec chaînes Protections contre les accidents aux normes CE |

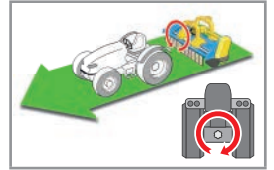
| | |
|------------|--|
| TMC | OFF-SET MULCHER MEDIUM DUTY WITH INTERNAL GEARBOX |
| TMC | SEITENMULCHER: MITTELSCHWERE AUSFÜHRUNG MIT INNENGETRIEBE |
| TMC | TRITURADORA PARA RIBERAS PESADA - CAJA DE TRANSMISIÓN INTERIOR |
| TMC | BROYEUR D'ACCOTEMENT LOURD - BÔTE DE TRANSMISSION INTÉRIEURE |



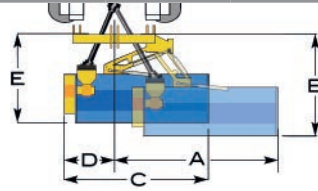
ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it



Sistema di taglio lineare
 Linear cutting system
 Linearrotor
 Sistema de corte lineal
 Système de coupe linéaire



MOVEMENT MACHINE



WORKING WIDTH

Standard



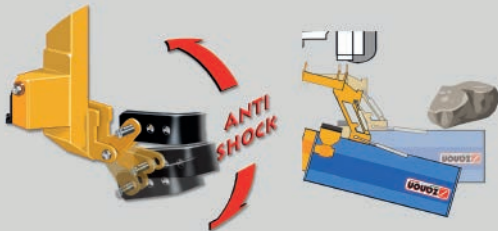
| mod. | A | B | C | D | E |
|-----------------|-----|-----|-----|----|-----|
| TMC 1300 | 213 | 228 | 155 | 86 | 168 |
| TMC 1600 | 243 | 228 | 185 | 86 | 168 |
| TMC 1900 | 273 | 228 | 215 | 86 | 168 |
| TMC 2250 | 303 | 228 | 245 | 86 | 168 |

| cm | nr | nr |
|-----|----|----|
| 130 | 32 | 16 |
| 160 | 40 | 20 |
| 190 | 48 | 24 |
| 225 | 56 | 28 |

| cod. | A richiesta | On request | Auf Anfrage | Opcionales | Sur demande |
|---------|-----------------------------------|-------------------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------------|
| 5130013 | Cardano T-70 OM omocinetico | Double wide angle PTO shaft T-70 OM | Doppelte Weitwinkelgelenkwelle T-70 OM | Cardán T-70 OM homocinetico | Cardan T-70 OM homocinétique |
| 2051283 | Sistema auto-livellamento trincia | Mulcher self-levelling system | Mulcher-Selbstnivellierungssystem | Sistema autonivelante trituradora | Système de nivellement automatique |

| cod. | Ricambi | Spare parts | Ersatzteile | Recambios | Pièces de rechange |
|---------|-----------------------|--------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 5354003 | Cinghia XPB 1250 | Cug belt XPB 1250 | Keilriemen XPB 1250 | Correa XPB 1250 | Courroie XPB 1250 |
| 5315011 | Vite M14 per utensile | M14 screw for tool | M14 Schraube für Werkzeug | Tornillo M14 para herramienta | Vis M14 pour outil |
| 5323016 | Dado M14 per utensile | M14 nut for tool | M14 Mutter für Werkzeug | Tuerca M14 para herramienta | Ecrou M14 pour outil |
| 5350024 | Mazza RM.8 | Hammer RM.8 | Hammer RM.8 | Martillo RM.8 | Marteau RM.8 |
| 5350040 | Coltello "Y" | "Y" blade | "Y" Messer | Cuchilla "Y" | Couteau "Y" |
| 5130008 | Cardano T-50 | PTO shaft T-50 | Gelenkwelle T-50 | Cardán T-50 | Cardan T-50 |
| 2020010 | Scatola trasmissione | Gear box | Getriebe | Caja de engranajes | Boîtier de transmission |

SISTEMA ANTISHOCK



Consente l'attenuazione dell'urto tra trincia argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni rocciosi o accidentati.

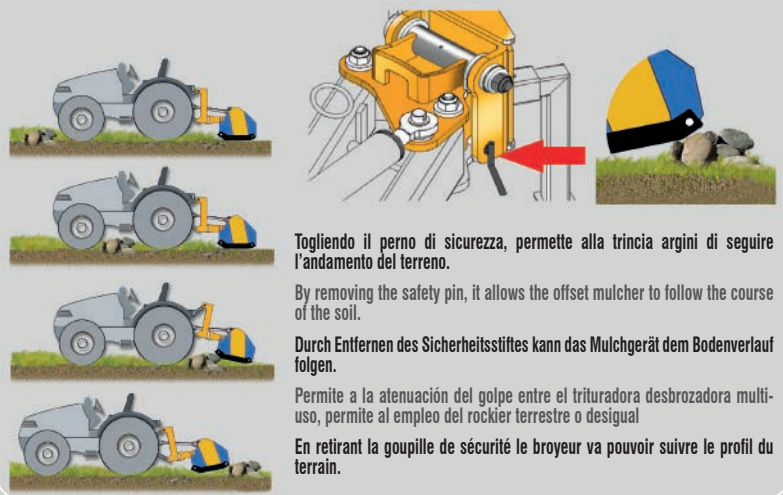
Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain

Ermöglicht Dämpfung des Aufpralls zwischen Schwelle und alle Steine oder beim Schneiden, die die Verwendung von Laubdeck en in felsigen oder unebenem Gelände ermöglicht Hindernisse

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular

Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de paillis en terrain rocheux ou inégale

SISTEMA FLOTTANTE



Togliendo il perno di sicurezza, permette alla trincia argini di seguire l'andamento del terreno.

By removing the safety pin, it allows the offset mulcher to follow the course of the soil.

Durch Entfernen des Sicherheitsstiftes kann das Mulchgerät dem Bodenverlauf folgen.

Permite a la atenuación del golpe entre el trituradora desbrozadora multi-uso, permite al empleo del rockier terrestre o desigual

En retirant la goupille de sécurité le broyeur va pouvoir suivre le profil du terrain.



Trasporto su strada
 Road transport
 Straßentransport
 Transporte en carretera
 Transport sur route



Posizione laterale verticale
 Vertical side position
 Senkrechte Position
 Posición lateral vertical
 Position latérale verticale



Posizione laterale inclinata
 Inclined side position
 Geneigte Position
 Posición lateral inclinada
 Position latérale inclinée



Posizione laterale
 Side position
 Seitliche Position
 Posición lateral
 Position latérale